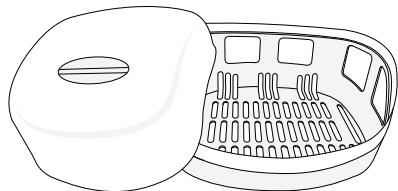




## Microwave Steam Sterilizer



IS0080ESF

©2013 Artsana USA, INC. 04/13

## WARNING

### For Your Child's Safety Read All Instructions

#### BURN HAZARD

##### To avoid risk of burns:

- After sanitizing the components are very hot. Handle with extreme care.
- Wait until all parts of the unit have cooled before touching them.
- Use oven gloves to remove from the microwave and to remove the lid.
- It is recommended to wait before removing the lid. Make sure to open the lid away from you and slowly let out any residual steam.

#### CAUTION

- This is NOT a toy. Keep out of reach of children.
- NEVER use the Sterilizer without water.
- Only use water in the Sterilizer. Do NOT add cleaning solutions or any other additives.
- ALWAYS use 1 cup = 8oz/240ml of water. Using less than 1 cup = 8oz/240ml could damage the Sterilizer.
- Use ONLY with products that are microwave safe and can be boiled.
- For glass feeding bottles - make sure glass bottles are clearly marked as microwave safe before placing in this Sterilizer.
- Do NOT place metal or nylon objects into the Sterilizer.
- For use with microwave ovens only. Do NOT use with any other heat source.
- If microwave is equipped with a grill function; make sure the grill function is turned off and has cooled down before using the Sterilizer.
- For use with 600W - 1200W power microwaves.
- Do NOT microwave longer than the recommended sanitizing time shown in chart. This may cause damage to the Sterilizer.

## ADVERTENCIA

### Para la seguridad de su hijo lea todas las instrucciones

#### RIESGO DE QUEMADURA

##### Para evitar el riesgo de sufrir quemaduras:

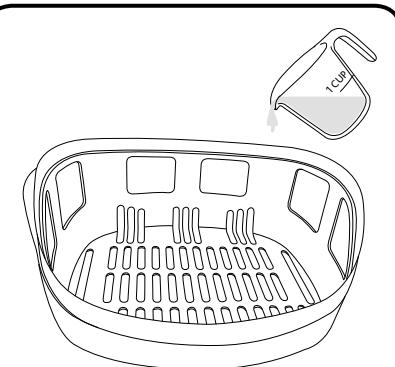
- Luego de esterilizar, los componentes están muy calientes. Manéjelos con extremo cuidado.
- Espere hasta que todas las piezas de la unidad se hayan enfriado antes de tocarlas.
- Use guantes para retirar el esterilizador del microondas y para quitarle la tapa.
- Es aconsejable que espere antes de retirar la tapa. Asegúrese de abrir la tapa lejos de usted y deje que salga lentamente cualquier vapor residual.

#### PRECAUCIÓN

- Este producto NO es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

- NUNCA use el esterilizador sin agua.
- Use solamente agua en el esterilizador. NO agregue soluciones de limpieza ni ningún otro aditivo.
- Use SIEMPRE 1 taza = 8 oz/240 ml de agua. Si usa menos de 1 taza = 8 oz/240 ml podría dañar el esterilizador.
- Use el esterilizador SÓLO con productos que sean aptos para microondas y se puedan hervir.
- Para biberones de vidrio: antes de colocar biberones de vidrio en el esterilizador, asegúrese de que en ellos se indique claramente que son aptos para microondas.
- NO coloque objetos de metal ni de nailon en el esterilizador.
- Este producto debe usarse únicamente con hornos microondas. NO lo use con ninguna otra fuente de calor.
- Si el horno microondas posee función grill, antes de usar el esterilizador verifique que esta función esté desactivada y que el horno se haya enfriado.
- Para usar con hornos microondas de 600 W a 1200 W de potencia.
- Al esterilizar en el horno microondas, NO se exceda del tiempo de esterilización recomendado en el cuadro. De lo contrario, podría dañar el esterilizador.

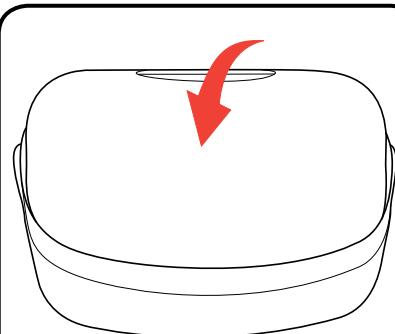
## STEP 1



### Wash and rinse feeding bottles and accessories before sanitizing.

Remove the lid from the base of the Sterilizer.

Pour 1 cup = 8oz/240ml of water into the base.



To avoid contaminating the nipple after sanitizing it is recommended to attach the nipple onto the ring before placing in the rack. Do not touch the nipple after sanitizing.

Place the feeding bottles and accessories in the rack. Place the lid back on the Sterilizer Base. Place the Sterilizer into the microwave.

Para que la tetina no se contamine después de la esterilización es conveniente adosarla al anillo antes de colocarla en la bandeja. No toque la tetina después de haberla esterilizado.

Coloque los biberones y los accesorios en la bandeja. Vuelva a ponerle la tapa a la base del esterilizador. Coloque el esterilizador en el horno microondas.

Afin d'éviter de contaminer la tétine après la stérilisation, il est recommandé de l'attacher à l'anneau avant de la placer dans le support. Ne pas toucher à la tétine après la stérilisation.

Placer les biberons et les accessoires dans le support. Remettre le couvercle en place sur la base du stérilisateur. Placer le stérilisateur dans le four à micro-ondes.

## Sanitizing Time

## Tiempo de esterilización

## Temps de stérilisation

DEPENDING ON YOUR MICROWAVE HEATING TIMES MAY VARY. Set the power and time as recommended in the chart below:

### LOS TIEMPOS DE CALENTAMIENTO PUEDEN VARIAR EN FUNCIÓN DE SU HORNO MICROONDAS.

Configure la potencia y el tiempo como se recomienda en el siguiente cuadro:

### LA DURÉE PEUT VARIER EN FONCTION DE VOTRE FOUR À MICRO-ONDES.

Régler la puissance et le temps en suivant les recommandations du tableau ci-dessous :

MINUTES	WATT
MINUTOS	POTENCIA (VATIOS)
MINUTES	WATTS

8                    600 W  
5                    900 W  
3                    1200 W

- After sanitizing the components are very hot. Handle with extreme care.
- When removing from microwave make sure to place on a flat, stable, heat resistant surface.
- Después de esterilizar, los componentes están muy calientes. Manéjelos con extremo cuidado.
- Cuando retire el esterilizador del horno microondas, depositelo sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.
- Les pièces sont très chaudes après la stérilisation. Manipuler avec d'extrêmes précautions.
- S'assurer de placer le stérilisateur sur une surface plate, stable et résistante à la chaleur après l'avoir retiré du micro-ondes.

## Cleaning

## Limpieza

## Nettoyage

To ensure optimal hygiene, always wash and rinse thoroughly before and after use. Clean using mild soap and water. Do NOT use bleach or any other harsh chemicals. Sterilizer is dishwasher safe – Top rack only. Dry thoroughly before storing. Store in a dry place.

The normal use of the Sterilizer can cause the formation of scale residue. A solution of equal parts water and vinegar may be used to soak the base of the Sterilizer overnight to remove any scale residue.

Para garantizar una higiene óptima, siempre lave y enjuague el producto exhaustivamente antes y después de usarlo. Limpie el producto con agua y jabón suave. **NO** use blanqueador ni ningún otro químico agresivo. El esterilizador puede lavarse en el lavaplatos (sólo la bandeja superior). Séquelo bien antes de guardarlo. Guárdelo en un lugar seco.

El uso normal del esterilizador puede provocar la formación de residuo de sarro. Una forma de eliminar el residuo de sarro es sumergir la base del esterilizador en una solución de partes iguales de agua y vinagre durante toda la noche.

Afin d'assurer une hygiène optimale, toujours laver et rincer abondamment avant et après usage. Laver à l'eau et au savon doux. Ne PAS utiliser de javellisant ni d'autres produits chimiques forts. Le stérilisateur se lave au lave-vaisselle, dans le panier du haut seulement. Bien assécher avant de ranger. Conserver dans un endroit sec.

L'usage normal de ce stérilisateur peut causer la formation de résidus de tartre. On peut faire tremper la base du stérilisateur pendant la nuit avec une solution faite à parts égales d'eau et de vinaigre pour dissoudre les résidus de tartre.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## CONSERVER CES DIRECTIVES

### For USA customers :

Please do not return this product to the store. If you have any questions or comments about this product, or are missing any of the parts, contact us in one of the following ways:

Si tiene preguntas o sugerencias sobre este producto, o falta alguna de las partes, no devuelva este producto a la tienda. Comuníquese con nosotros por alguno de los siguientes medios:



(877)-424-4226

info@chiccousa.com

www.chiccousa.com

1826 William Penn Way  
Lancaster, PA 17601

### For CANADIAN customers :

For service in Contact ISIS Inc. at / Pour le service au Canada, communiquer avec ISIS Inc. au :

Si vous avez des questions ou commentaires, au sujet de ce produit, ou si certaines pièces sont manquantes, veuillez ne pas retourner ce produit au magasin. Communiquez avec nous de l'une des façons suivantes :



(800)-667-4111

www.chicco.ca

2260, rue Guénette  
Saint-Laurent (Québec) H4R 2M7  
Canada